



**Older People's Commissioner for Wales**  
**Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru**

Mr Bryn Parry-Jones  
Cyngor Sir Penfro  
Neuadd y Sir  
Hwlfordd  
SA61 1TP

Adeiladau Cambrian  
Sgwâr Mount Stuart  
Caerdydd  
CF10 5FL  
08442 640670  
gofyn@olderpeoplewales.com

12 Gorffennaf 2011

Annwyl Mr Parry-Jones,

**Adolygiad Ysbytai Gofal gydag Urddas: adborth a Hysbysiad  
Ysgrifenedig yn gofyn am ragor o wybodaeth erbyn 15 Awst 2011**

Ar 14 Mawrth cyhoeddais fy Adolygiad 'Gofal gydag Urddas? Profiadau pobl hŷn mewn ysbytai yng Nghymru', a anfonwyd at Gyngor Sir Penfro, Cyngor Sir Caerfyrddin a Chyngor Sir Ceredigion ynghyd â llythyr cyflwyno a ffurflen ymateb. Yn ogystal â chyflwyno canfyddiadau'r Adolygiad, rhoddodd yr adroddiad ddeuddeg o Argymhellion. Cafodd Argymhelliad 5 ei gyfeirio at Fyrddau Iechyd Lleol ac Awdurdodau Lleol ar y cyd. Gofynnais i Gyngor Sir Penfro, Cyngor Sir Caerfyrddin a Chyngor Sir Ceredigion ymateb i Argymhelliad 5 ar y cyd â Bwrdd Iechyd Hywel Dda, i amlinellu sut y bydden nhw'n cydymffurfio â'r argymhelliad.

Ers i ymateb Bwrdd Iechyd Hywel Dda ddod i law, mae fy nhîm a mi wedi asesu'r ymateb yn drylwyr. Rydyn ni wedi cael cymorth hefyd gan banel o gynghorwyr y mae eu henwau wedi'u rhestru ar ein gwefan. Calondid i mi oedd yr ymatebion addawol a gawsom ac rwy'n teimlo bod llawer ohonyn nhw wedi dangos gwir awydd i wella profiad pobl hŷn yn yr ysbyty.

Mae Rheoliadau Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru 2007 yn datgan bod rhaid i'r wybodaeth a roddir imi gan Fwrdd Iechyd Hywel Dda, Cyngor Sir Penfro, Cyngor Sir Caerfyrddin a Chyngor Sir Ceredigion fod yn ddigon imi benderfynu a gydymffurfir â'm hargymhellion i neu beidio, neu roi digon o esboniad pam na chydymffurfir ag argymhelliad.

Mae'r Rheoliadau hefyd yn caniatáu imi anfon Hysbysiad Ysgrifenedig i ofyn am ragor o wybodaeth gan y cyrff hynny sydd heb fy narbwyllo eto y bydd fy argymhellion yn cael eu dilyn. Rwy'n ansicr a yw Cyngor Sir Penfro, Cyngor Sir Caerfyrddin a Chyngor Sir Ceredigion wedi cyfrannu at yr ymateb a anfonwyd gan Fwrdd Iechyd Hywel Dda gan nad yw'r ymateb yn dweud hynny'n bendant ac nad oes gohebiaeth wedi dod i law oddi wrth yr un o'r cynghorau.

Gan hynny, does dim digon o wybodaeth wedi'i rhoi imi i'm sicrhau'n llawn y bydd buddiannau pobl hŷn yng Nghymru'n cael eu diogelu a'u hybu mewn perthynas ag Argymhelliad 5. Mae'r llythyr hwn yn Hysbysiad Ysgrifenedig i Gyngor Sir Penfro, Cyngor Sir Caerfyrddin a Chyngor Sir Ceredigion yn gofyn am ragor o wybodaeth ynghylch Argymhelliad 5. Byddwch cystal ag ymateb i'r argymhelliad hwnnw ar y cyd â Bwrdd Iechyd Hywel Dda a hynny erbyn **dydd Llun 15 Awst am 5pm fan bellaf**. Mae Prif Weithredwr Bwrdd Iechyd Hywel Dda wedi cael Hysbysiad Ysgrifenedig hefyd.

Mae'n ofynnol imi gadw cofrestr, sydd ar gael i'r cyhoedd, yn cynnwys manylion yr argymhellion a chanlyniad unrhyw gamau pellach yr ydw i wedi'u cymryd, megis rhoi Hysbysiad Ysgrifenedig i Awdurdod Lleol neu Fwrdd Iechyd Lleol penodol. Bydd y gofrestr ar ein gwefan ynghyd â'r ymatebion a anfonir atom. Bydd y gofrestr ar gael ar bapur hefyd os gwneir cais amdano.

Pan fyddaf yn fodlon bod gen i'r cyfan o'r wybodaeth angenrheidiol, bydd fy nhîm a mi'n gweithio'n ddiwyd i sicrhau bod Argymhelliad 5 yn dod yn realiti ymarferol sydd o les i bobl hŷn yng Nghymru.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau am y rhan hon o'r broses, mae croeso ichi gysylltu ag Anna Buchanan ar 02920 445034 neu [anna.buchanan@olderpeoplewales.com](mailto:anna.buchanan@olderpeoplewales.com).

Yn gywir,

A handwritten signature in purple ink that reads "Ruth S. Marks," with a horizontal line underneath the name.

Ruth Marks  
Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru